

永發藥房

本藥房在美洲金門都德門牌五百四十三號開張以來
專辦內外各科不論遠近近日之藥包全自製自
製藥房內有中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君
就診者可將症詳細列明付來取定當速寄付上俾
患者早日得全愈焉

- | | | | |
|-----------|------|---------|------|
| 補腦壯陽丸 | 每樽五元 | 補腎壯陽丸 | 每樽五元 |
| 壯陽補血丸 | 每樽五元 | 夜夢遺精丸 | 每樽五元 |
| 內傷吐血丸 | 每樽五元 | 化癰止咳丸 | 每樽五元 |
| 風濕骨痛丸 | 每樽五元 | 皮膚疥癩膏 | 每盒二元 |
| 拔毒生肌膏 | 每盒五元 | 花柳白濁丸 | 每樽五元 |
| 花柳瘡毒丸 | 每樽五元 | 花柳骨痛丸 | 每樽五元 |
| 花柳疔毒丸 | 每樽五元 | 花柳解毒丸 | 每樽五元 |
| 立止心口痛丸 | 每樽二元 | 立止頭暈丸 | 每樽二元 |
| 立止肚痛丸 | 每樽二元 | 立止下血丸 | 每樽二元 |
| 立止疝氣丸 | 每樽二元 | 立止氣痛丸 | 每樽二元 |
| 立止腰痛丸 | 每樽二元 | 立止打傷丸 | 每樽二元 |
| 立止咳嗽丸 | 每樽二元 | 立止驚風丸 | 每樽二元 |
| 立止發冷丸 | 每樽二元 | 立止鼻血丸 | 每樽二元 |
| 立止發熱丸 | 每樽二元 | 立止大蛇丸 | 每樽二元 |
| 人參十全大補丸 | 每樽二元 | 人參鹿茸大補丸 | 每樽二元 |
| 雙料半補丸 | 每樽一元 | 參茸補血丸 | 每樽一元 |
| 廿年清道茶 | 每包一元 | 參茸補血丸 | 每樽一元 |
| 丸散大補丸 | 每樽一元 | 參茸補血丸 | 每樽一元 |
| 買民照西字付來無誤 | | 付郵費買者自理 | |

名醫妙藥

立見全愈

啓者前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈耳鳴夜多小便
便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後
買永發藥房腎虧補血丸一樽服之今已病痊全愈弟感其再
生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉
士加古埠新街新泰祥藥房謹啓

醫花柳症

天下無雙

啓者予前染花柳之症遍身疥癩瘡痕四肢骨軟腰
治未愈後付銀五元取永發藥房自製花柳丸一樽服之
果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳丸也予感其
生厚恩謹將數言介紹俾有病者知所問津焉
古巴城新街新泰祥藥房謹啓

壯陽長大丸

實係有功效

對小初先生患腎虧者余因先天不足向來身體多病自發
以來諸事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動
艱難形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脈而
先生者余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病痊全愈余多
謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉
金山大埠新街黃飛虎頌

548 Grant Avenue
WING FAT
San Francisco, Cal.

廣新車衣廠

KWONG SUN CO.
30 Pender St. W.
Phone Sey. 3130
Vancouver, B. C.

▲本店新張伊始 謹特佈告週知
縫師工作巧妙 衣服新式合時
喜迎僑胞惠顧 速捷妥當依期
隨意欲何款式 取價額外相宜
▲在片打街門牌三十號
▲電話(詩吟)三三三三
司理人 楊維謹啓

M. Furuya Co. Ltd.

46 Hastings Street West
Phones Sey. 2933-2934 Vancouver, B. C.

溫哥華華埠支店在喜士(試慶)二九三三
定街四四十六號電話(試慶)九三三四
本店新到下列各種貨物取價格外從廉

豆腐豆	銀魚干	魚仔干	柴魚	尤魚	苗蝦	罐頭包魚	罐頭竹筍
-----	-----	-----	----	----	----	------	------

古屋商店謹啓

利照恒

HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛
什四時瓜菜各種罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製臘腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交與 諸君留心焉
▲誠線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

欲保家鄉者 注意

有礙樓者 注意



HONG WO & CO.
Stevenson & Co.
市街廣同和號啓

燈電射猛樓礮
元拾七銀盞每
(備齊具器電乾)

小腸疝氣藥	立除肉氣藥	陽風和解毒	遺精夢泄丸	花柳掃毒丸	神效白濁丸	神效白濁丸	化癰止咳餅	花柳掃毒丸	神效白濁丸
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

大樽三元小樽一元二
五洲藥房發行

無腥味魚肝油
每樽五元五
五洲藥房發行

黃魚肝油 補氣補血
滋陰益腎 化痰止咳
凡咳嗽吐血 肺癆吐血
及一切虛弱 氣喘咳嗽
服此油無不立見奇效
五洲藥房發行

五洲藥房發行

五洲藥房發售狗仔牌留聲機

器機款新九第圖上
外在費寄元壹十九具每



器機款新六第圖上
費寄另元五元九十四具每
器機款新四第圖上
費寄另元四十四具每

新辦到狗仔牌藍印雙面中國唱碟

狡婦荷鞋	五件	周理歸天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉臥鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別狸狸	四件
小黃吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	蕭芳華探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	醉心學福	一件	重見李夫人	兩件
碧月收棋	兩件	花團錦簇	一件	楊貴妃醉酒	兩件
孔明歸天	兩件	差錯小調	一件	陳國忠包公	兩件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江廣	四件
八世寶壽	兩件	狸狸追舟	一件	王允獻貂蟬	三件
黃佐描容	兩件	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會妻	三隻	深修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一雙
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	三隻	與佛有緣	一隻	甘羅寺祝壽	一雙
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
通兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇親燈	三隻
平貴別客	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	三只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大鬧能仁寺	三只
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪打雪	一只
官公拒冷妓	兩只	寫真紅樓	一只	寫真紅樓	一只
夜渡舟	兩只	大鼓	一只	寫真紅樓	一只
五更嘆	兩只	男燒衣	一只	寫真紅樓	一只
王姑娘算命	兩只	賣雜貨	一只	寫真紅樓	一只
百花亭鬧酒	十八座	共一只	寫真紅樓	寫真紅樓	一只
担梯望月	仙花	共一只	寫真紅樓	寫真紅樓	一只
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費客自理					

▲并有十二寸雙面唱碟名目如下

游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶奴	三隻
國困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三隻
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費客自理			

(唱針) 三百庄每口唱碟一面 價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面 價銀二毛
三庄每口唱碟廿個 價銀一毛

雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.